



# 主愛下的重生

回 顧二〇一四年，我因改造槍枝而被羈押在花蓮看守所時，原本心想：「我往後的人生完蛋了嗎？」因為我在人生路上又再次跌倒。那時心中充滿害怕、怨恨、孤單的負面情緒。但是主並沒有放棄我，在一次基督教集體教誨中，剛好唱到《愛的真諦》這首詩歌，回憶小時候在教會主日學，有學習過此詩歌手語，也不知道是哪來的勇氣，就舉手說：「我會《愛的真諦》的手語」。因此，就被請上台表演。結束，聽到台下一片掌聲。我深知主一直都眷顧著我，更在我心中埋下蛻變重生的種子。

隨著光陰流逝，翌年被法院判了十多年的刑期，移到花蓮監獄服刑。剛好我所在的工場附設正德進修學校在二樓。每天看著樓下師生進出教室及聽見上下課鈴聲，使我再次萌生讀書的念頭，於是報了名進修學校國中部。

我每天開始禱告，求主賜力量和智慧，能通過入學考試。也許是主聽見我的禱告，要我受教育，改變過去不好

的價值觀。沒想到，我通過了入學考試，被錄取了。從此展開學習生涯，從國中讀到現在高中畢業。我也在這友善環境中戒掉多年吸菸習慣，這信念會一直保持下去。

現在的我格外珍惜能學習的每一分、每一秒，雖然身體受限在這有限的空間裡，但不因此而妨礙我學習之心。所以在主眷顧下，我正努力吸取知識，不想再被這日新月異的社會淘汰，哪怕是一絲絲希望，我都會緊緊把握。順著主安排的步調向前走，用心感受這世界，別被這社會的潮流拖著走。

很感謝更生團契彰化區會陳寶蓮傳道，服刑至今每月都寄《耕心》來與我分享閱讀，從閱讀《耕心》劉唯文弟兄及柯金波弟兄的見證中，我已慢慢找到人生目標。也以這兩位弟兄為榜樣。

記得聖經（腓 3：13-14）「弟兄們，我不是以為自己已經得着了；我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」將來在追尋人生目標時，我不會忘記背後的過去。當我在人生路上受挫時，停下腳步回頭看看過去狼狽的自己，才能讓我更有堅定的信念去追尋人生的目標。更相信在主愛大家庭裡及家人的鼓勵下，才能使我一點一滴的修正自己。禱告中也向主承諾；將來有能力時，我會把這份愛及鼓勵，加倍的傳下去給要幫助的人。



# 謙卑虛己 倚靠神

**我**仔細觀察生活週遭，發覺眾人看待同一件事情，各有各的角度與思維，但是都覺得自己的想法最為正確，以致意見時常相左。究竟何者為是？何人為非？經常為小事爭論不休時有所聞，莞爾之餘也讓我有了不同層面的省思。

新約聖經中所述的法利賽人存有相同的人性盲點，認定自己的想法和行為是對的，外表看似對信仰很敬虔，實際上卻不接受耶穌所傳的真理。他們以自己為義，廢棄了神的旨意想單靠行為、律法稱義。「因為不知道神的義，想要立自己的義，就不服神的義了。律法的總結就是基督，使凡信祂的都得著義。」（羅馬書 10：3-4）

固執就是堅持己見，不願接受任何建議，而基督信仰

就是要改變人的生命，使人得著永生的應許。可惜的是，不願悔改的人宛如遮蔽自己的雙眼，堵住自己的耳朵，無法認清自身的處境，不願改變自我的觀念，以致固執到麻木不仁。人的固執、自以為是，正如同當時的法利賽人，對於神的真理及屬靈之事充耳不聞。不是神的救恩沒有臨到他們，沒有機會聽見福音，而是他們早就關閉心門，將臨到眼前的救恩拒於門外。自以為是的人，好似那裝滿水的水杯，充滿著根深蒂固的價值觀，縱使再多有益的信仰真理也無法倒入。又有如出埃及記中的法老，固執硬心不肯悔改，於是一次次迎來上帝的審判。

在服刑之初，百般懊悔之際也曾想要有所改變，立志拋棄舊有思維，以為單靠自身的努力就能改變。接觸基督信仰後才體悟到人是如此軟弱不堅定，一遇試探很容易就動搖心志，在行為上輕浮失序。「古實人豈能改變皮膚呢？豹豈能改變斑點呢？若能，你們這習慣行惡的便能行善了。」（耶 13：23）「他對我說：「這是耶和華指示所羅巴伯的。萬軍之耶和華說：不是倚靠勢力，不是倚靠才能，乃是倚靠我的靈方能成事。」（亞 4：6）唯有倒空自己，倚靠主耶穌，以謙卑虛己的態度來領受神的救恩，方能將真理深植心中。透過讀經禱告，得蒙神的幫助，引導我認識自己的罪，進而離罪得赦免，走向永生的道路。



獄中來鴻

泰源 / 洪瑞瞬

# 認罪蒙赦免

## 詩51讀經心得

**認**罪是通往真正得赦免的道路，它雖然是信主的我們常談的功課，但我們是否像大衛那樣來到上帝施恩寶座前，迫切的認罪祈求赦免。由詩篇五十一篇大衛的懺悔詩中，探索認罪的真義使得我們得知上帝的屬性，乃是聖潔無瑕疵的，不僅有恩典、有憐憫並具有公義。赦罪的權柄在於神，但罪人的真誠認罪和悔改，必能得到神的赦免和祝福，使罪人的心中產生喜樂的果子，進而將所蒙受的救贖之恩見證出來。

「神所要的祭就是憂傷的靈；神啊，憂傷痛悔的心，祢必不輕看。」（詩 51：17）為罪憂傷的心靈是得著恩典必備的條件，那麼上帝不論是否已賜下恩典，祂所喜悅的一直都是憂傷的靈與痛悔的心，上帝絲毫不喜悅獻祭，縱使世上最貴重的祭物也不能打動祂的心。上帝所看的是人的心，祂所要的是心靈和誠實的敬拜，祂所喜悅的是靈裏

真實的獻祭。「憂傷痛悔的心，祢必不輕看。」這不僅能帶來無比的慰藉，也會提醒我們，那使心靈憂傷的空虛感，是上帝所喜悅的，因為這樣的感覺才能打開我們的心，去接受上帝奇妙的恩典，也能幫助我們轉眼仰望上帝，並將一切榮耀歸給上帝。祂就以無比的慈愛塑造我們的心，為要榮耀成就祂的應許。「我要堅定與你所立的約（你就知道我是耶和華），好使你在我赦免你一切所行的時候，心裡追念，自覺抱愧，又因你的羞辱就不再開口。這是主耶和華說的。」（結 16：62-63）恩典和赦罪的大愛能叫靈魂在神面前羞愧、自責。叫我們時刻記起自己的不配，使我們的心靈更加謙卑的仰望主。



彭監 / 李明輝

# 我的指望在乎祢

**面**對幾近無盡頭的漫長刑期，加上年歲逐日增長，身體狀態亦漸衰老，心裡時不時總會冒出種種憂慮和恐懼。每當午夜夢迴，驚醒已成日常，整夜輾轉難眠的困境，承受這樣的苦楚，讓自己深感痛不欲生；卻也讓我想到主耶穌上十架前被人藐視、訕笑，似乎被神棄絕，徬徨無助的等待死亡到來，但主耶穌仍深信神絕沒有棄絕祂。如此的經歷，和我這為罪受罰的囚犯，怎還有何唉哼的資格。

軟弱的時刻，只有求助生命的王牌 - 主耶穌，求祂應允我！應允我！困苦纏繞時，求神憐恤我，聽我的禱告！以詩篇的經文祈求好憐憫、有恩典，且豐盛慈愛的主幫助，使我擺脫重壓心頭的憂慮愁煩，令沮喪心腸能夠重新得力。

其實對詩篇尚不甚瞭解，常就僅能揀選能感動自己的篇章，做為對神的感恩與敬拜，也將累積心中的忿恨不滿、

## 志工專欄

### 通信一額一，福音傳監獄

受刑人最怕自己成為獄中的孤兒，得不到親友的鼓勵。

邀請國內外弟兄姊妹加入福音通信志工的行列，  
在家寫信就可以傳福音到全台各監獄！請傳真或Email申請。

- 我曾是志工，許久未與受刑朋友通信，請再介紹。
- 我是基督徒，有固定教會生活已受洗，願意成為通信志工，請與我聯絡。

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：( ) \_\_\_\_\_

志工(編號)：\_\_\_\_\_ Email：\_\_\_\_\_

地址：□□□-□□ \_\_\_\_\_

抱怨、哀傷，向神傾訴。其中第三十九篇使我徹底反省；人生如此短促，生命的指望是完全在神的手中，昔日汲汲營營的妄想積蓄財寶，當身之終，不知將由誰來收取，從前所有行動作為實是大錯了，惟有耐心等待神的帶領。沉澱內心的焦躁難耐，梳理心情後，改變生活的方向，求神指引解答與安慰的途徑。神是公義的，或許不會照我所求的去行，但有時刻顧念在身旁的主，擔當生命路上的重擔，使我能憑著信心，踏實地走下去，從心中發出對神的讚美。

## 歡迎您支持 香柏樹事工



### 認識香柏樹

團契推動「香柏樹」事工，透過收容人的申請，藉著孝親卡（母親節與父親節）和禮品券，由團契的香柏樹家庭支持關懷成員，代收容人探望，並傳達對父母親的孝敬與虧欠。請為此事工代禱，讓我們藉此向收容人及父母親傳福音，讓基督的福音成為家庭修復的契機。

聯絡電話：02-25368846

黃明鎮牧師

2023 退修會  
特別報導

高雄區會監牧 / 潘智豪牧師

# 好事發生 在「更生」

疫 情後更生團契高雄區會承辦的全國退修會讓人感到期待又開心，好久沒有這樣大型的聚集了，我在今年三月份加入更生大家庭，六月份就參與更生團契全國退修會。做為籌辦方自然感到壓力很大，但是高雄區會有很棒的委員群跟志工群，籌備過程雖然辛苦，但是想到更生大家庭在高雄相聚，心裡很期待。



▲作者（右）黃總幹事頒發駐監牧師聘書。

到了報到當天，看到大家踴躍從全國各地湧向高雄，心中也不禁讚嘆更生團契的團結。在退修會時聽見各個區會的介紹跟分享，心中很受激勵。每個區會的同工在各個監所為主做見證，將福音傳到最需要的角落，把盼望的光帶到最黑暗的角落，盡我們的力去關懷輔導受刑人，使他們的生命因著耶穌基督的愛而改變，這是不容易的過程。聽見每個駐監牧師的分享都成為我最好的學習，我們會遇到許多困境，不只是經費，還有許多與監所互動，及輔導受刑人的問題。我們的神是一切問題的解答，祂供應我們一切所需。我常常說：服事更生，好事會發生。



▲作者於退修會中致詞。

這兩三個月，我經歷很多好事發生。上帝的恩典述說不盡，藉此機會，要感謝我的屬靈老師陳見岳牧師，他的委身及智慧讓我佩服，另一位很棒的老師吳國驊牧師，也常常會教導我如何關懷輔導受刑人。他也會去關心出獄的更生人，看到他們全心為更生團契付出，實在是身為晚輩的我學習的榜樣，感謝上帝的帶領，期待明年再相見。

# 忠心侍主 必蒙福

更生團契有個優良傳統就是每年由各區會輪流舉辦一次全國退修會，今年的「東道主」正是我們高雄區會。透過這個聚會，除了使各區會同工、志工能稍微「安息」外，又可透過與會人員專題分享及與其他區會同工交流等方式，增加監獄福音事工本職學能，實在是一舉多得。所以，年度退修會一向受到總會重視。

112 年更生團契全國退修會於 5 月 29 日下午 3 時於高雄福容飯店揭開序幕；值得一提的是，此次是因新冠疫情中斷四年後的再次聚集。睽違已久的退修會自然備受矚目；對我而言這意義更加非凡！因為個人是這次大會的「新兵戰士」。當各區會所有的同工、志工們共聚一堂時，個人

實有「劉姥姥進大觀園」之感！終於眼見傳說中的全國退修會了。

整個退修會為期三天，在這期間舉辦了各項活動，其中一項就是頒發獎項給服務年資悠久之各區會同工，表彰他們為主忠心不二的義行。其中最長年資已超過 25 年。



▲作者（左一）與志工合影。

對於他們的堅定心志，個人由衷佩服，原來真有一群堅決在監獄高牆內為主默默不斷撒種的器皿！因著他們的忠心，讓福音穿越高牆，使受刑人從中得著屬靈的益處，個人著實為獄內能因此聽到福音的受刑人感到無比感恩。前輩們如此行，不但遵行主耶穌基督所頒布的大使命外，也與更生團契創辦人 - 陸國棟前典獄長所領受的異象相互吻合。

目前個人從事更生福音事工資歷將滿四年，能藉由今年退修會親見更生前輩們為主擺上的典範，實屬個人之幸，在此除了表達個人對更生福音事工前輩們的敬意外，亦自勉繼續忠心服事主，有如南投區會王耀宗長老所說：使受刑人「獄見耶穌必蒙福」！

# 悔改歸向神

**親**愛的天父：

孩子來到祢的寶座前，認自己的罪。孩子這一年來的心思沒有完全在主的身上，相反的，孩子所思所想盡都是惡，虧欠了祢在我身上的諸多恩典。有時候自以為生命已經很好了，而看不起其他的同學，妄下評論認為他們只是學習知識。求祢

施恩憐憫孩子，讓孩子重新俯伏在您的腳前，謙卑地尋求祢、認識祢，並讓孩子一心追求，



不要去看其他人如 ▲作者（右三）與神學院同學合影。

何，只看孩子在祢的面前是如何。祢將使命擺在孩子的面前，讓我快跑跟隨祢，忘記背後，努力面前，向著標竿直跑。

## 請寄款人注意

孩子最近失去起初愛祢的心，不再對祢的話語飢渴慕義，有時候讀經索然無味，孩子知道這是警訊，也是很嚴重的事情。求祢讓我仍得救恩之樂，讓我有樂意的靈來服事祢。而不是出於勉強，也不是出於貪財。讓我為了愛祢、愛祢所託付的而來服事祢。暑假的這三個月，求祢讓我找回起初的心，不再動搖。真的能明白祢話語的寶貴，並且能夠忠心傳講，而不是為了想要表現自己，也不是讓人看見我的小聰明；如果要看見，求您讓人在我的身上只看見基督的榮美，看見十字架上祢為世人所流出的寶血，以及祢為世人捨己愛人的心意。

為了我的大哥與二哥向祢祈求，幫助他們有一顆願意悔改歸向祢的心。也幫助我的母親，給她歡喜快樂的靈，知道倚靠祢是多麼的有福，並且深信將來的盼望，是多麼的可靠而且永不落空。幫助孩子再度破碎自己到更深的地步，一直到全然歸主為聖。孩子的禱告，是奉主耶穌基督的名。阿們。

「你們要恆切禱告，在此警醒感恩。」（西 4：2）

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換一天存入。
- 二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款、需由帳戶內扣收手續費。

## 112年5-6月收支與事工記要

收入		支出		類別	歷年總計	5-6
一般經費	\$ 973,267	經常支出	\$ 1,777,403	受刑朋友通信人數	9383	-
監牧差傳	72,500	監牧差傳	100,600	福音通信志工人數	3342	1
中途之家	362,350	中途之家	180,053	贈送聖經本數	56579	100
少年學園	254,000	少年學園	73,070	新加入函授人數	17978	44
天使樹	359,037	天使樹	63,835	受洗人數	20334	44
受害關懷	1,200	受害關懷	17,885	駐監傳道人數		25
更生學院	250,000	更生學院	24,000			
信望愛獎學金	5,000	信望愛獎學金	-			
台南中途之家	210,095	台南中途之家	960,247			
萬榮園區	1,000	萬榮園區	177,662			
聖經	-					
其他奉獻收入	6,500					
收入合計	\$ 2,494,949	支出合計	\$ 3,374,755			
		本期餘(絀)	\$ -879,806			

\* 珍愛家園建築款預計約需 4,000 萬元，5-6 月奉獻收入為 800 元，至 112 年 6 月底累積奉獻 9,292,634 元。

帳號 **10133005** 金額 新台幣 (小寫) 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元

通訊欄(限與本次存款有關事項)

**此款為更生團契奉獻**

- 一般經費
- 監牧差傳
- 聖經
- 中途之家
- 少年學園
- 受害關懷
- 天使樹
- 更生學院
- 信望愛獎學金
- 珍愛家園
- 萬榮園區
- 其他 \_\_\_\_\_

感 · 謝 · 您 !

戶名	財團法人基督教更生團契	
姓名	寄 款 人	
通訊錄	□□□-□□	經辦局收款戳
電話		
虛線內備機器印證用請勿填寫		

◎寄款人請注意背面說明  
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名	
存款金額	
電腦記錄	
經辦局收款戳	

更生團契各地區郵撥帳號

- 基督教更生團契基隆區會 19175813
- 基督教更生團契桃園區會 16167975
- 基督教更生團契新竹區會 17469184
- 基督教更生團契苗栗區會 22687438
- 基督教台中更生團契 22669709
- 基督教更生團契彰化區會 22162580
- 基督教更生團契南投區會 22366669
- 基督教更生團契嘉義區會 30568561
- 基督教更生團契雲林區會 22554551
- 基督教更生團契台南區會 31078821
- 基督教更生團契高雄區會 41264111
- 基督教更生團契屏東區會 41531950
- 基督教更生團契花蓮區會 06577730
- 基督教更生團契台東區會 06715693
- 基督教更生團契宜蘭區會 19018768
- 基督教更生團契澎湖區會 41645107
- 基督教更生團契金門區會 50173971
- 桃園縣私立少年之家 19571551
- 花蓮縣私立信望愛少年學園 16906665
- 基督教更生團契萬榮園區 06724484
- 財團法人基督教更生團契永新之家幸福農場 31648341

信用卡奉獻授權書

此奉獻單僅供「信用卡」專用，劃撥請勿填此單，以免重複扣款。

奉獻人姓名：\_\_\_\_\_小姐/先生 奉獻日期：\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

信用卡別：  聯合信用卡  VISA CARD  MASTER CARD  JCB

信用卡卡號：\_\_\_\_\_

發卡銀行：\_\_\_\_\_ 有效期限：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月

身分證字號：\_\_\_\_\_ 生日：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

聯絡電話：(O) \_\_\_\_\_ (H) \_\_\_\_\_ 行動電話：\_\_\_\_\_

聯絡地址：□□□ \_\_\_\_\_

簽 名：\_\_\_\_\_ 奉獻總額：\_\_\_\_\_元  
(請與信用卡背面簽名一致) (奉獻類別請參考右頁說明)

單位代碼：\_\_\_\_\_ 授權碼：\_\_\_\_\_ (奉獻人免填)

※ 奉獻類別 〈請勾選〉

- 一般經費  監牧差傳  聖經  中途之家  少年學園  受害關懷
- 天使樹  更生學院  信望愛獎學金  珍愛家園  萬榮園區  其他 \_\_\_\_\_

○單(本)次奉獻 \_\_\_\_\_ 元

每月固定扣款奉獻 \_\_\_\_\_ 元 (該月10日扣款)

我願意從 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 ~ \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 共 \_\_\_\_\_ 次

○收據寄發方式：  年度彙總一次 (統一次年3月中旬寄出)  按次寄發  不用寄發

※ 注意事項

- 以信用卡奉獻，團契須支付每筆2%之手續費。
- 持卡人同意依照信用卡使用約定，一經使用或授權，均應按所示之全部金額，付款與發卡銀行。
- 請務必清楚填寫各資料，及親筆簽名，以確保您能盡快收到收據。
- 資料若有任何變更，請通知我們，謝謝您！
- 此奉獻單您可傳真 02-2562-8633 或郵寄至 10499 台北長春路郵局第 67-825 信箱。
- 其他奉獻問題，請聯絡會計同工 02-2536-8846。



線上奉獻

# 通告

- 美國教會弟兄姊妹如有奉獻，可直接將支票寄到台灣，本團契會寄奉獻收據給您。
- 如您將奉獻寄到：  
Chinese Immanuel Church  
4415 Harlin Dr.  
Sacramento, CA 95826  
(916) 366-6740  
E-mail: cicprays@gmail.com  
支票抬頭不能寫CBAF(更生團契)此乃IRS REVENUE RULING 63-252規定，您可以指定 for "Prison Ministry"，教會審核後，奉獻將100%歸「更生團契」。

## 郵政劃撥存款收據 注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收齊訖章者無效。



醫生人 / 鄧潔

# 詩情畫意的 耕心園

4月18日，我與詩情畫意相遇，也是今生令我難忘的時光，這是基督教更生團契送我的特別禮物。

耕心園，彷彿一個霧般繚繞著煙雨迷離的濛濛之境，既詩情畫意，又如詩如畫。這樣的畫面是只有在電影才看得到的情節。

這三天兩夜的旅程，都是透過梁正文牧師的引領介紹，才讓我們更深刻的瞭解耕心園所為何來？



▲作者（左一）於耕心園餐廳與眾人合影。

廣告回信  
台灣北區郵政管理局登記證  
北台字第 04067 號

10458

台北市松江路132巷3號4F

財團法人

## 基督教更生團契 收

花蓮萬榮，曾經是一個好遙遠又陌生的地方，我未曾想過久居雙北市數十年的自己，會有一趟千載難逢的渡假之旅。然而這一切都要感謝上帝，要不是主耶穌的大能，我也無法體認生命被更新的美好。

當步履踏上了耕心園的初始，一襲清風陣陣撲鼻而來，霎那間我的視野，被一片綠油油的大自然田園風光的景緻所擄獲，果然風光明媚山川壯麗，我驚嘆上帝造物主的神奇。

頓時文學家泰戈爾的詩句映入了眼簾：〈使生如夏花之絢爛，死如秋葉之靜美。〉彷彿在訴說著自己的心境。這一、二年，我每天都在跟疾病對抗，我看透了生，也頓悟了死。但是不管是生或死，上帝彷彿告訴我，都要活得如耕心園的山水一樣的絢爛壯闊與靜美寧謐。

於是我再次靜靜地徜徉在耕心園風光秀麗的山川水色中。那裡有：大農大富平地森林、日地與月池、林田山林業文化園區、山之城、吉利潭 ----- 等等。

我沉浸在優雅的山水裡！

此時，大霧掀起，恍若到了午夜夢迴時分，悠遊於此，上帝造物如詩畫般之美。

我不願歸去！

我不願啊～！



# 耕心園-寶貴家園

**首**先感謝此次 4 / 18 - 20 耕心園關懷之旅所有策劃安排服事的同工、牧者、弟兄姊妹們、亦晴師母、梁牧師、周師母等等，您們諸位的辛勞擺上！讓我和其他二位夥伴有這次很平安、很順利、很美好、身心靈收穫頗豐的耕心園之旅。

這次前往花蓮之行是年近七旬的我，第一次搭火車前往，窗外海景很美，同行的夥伴讚不絕口。

看見整個耕心園的建築、設施與擺設，讓我低頭敬拜主的同在。

梁牧師辛勞開車的陪伴，參觀了好些個視野寬廣的景點。遼闊的山野，看大山、青草地、清澈的湖水潭面與綠樹。眼見造物主美好創造，我們心境很自然的寬廣舒坦。

興建多年的禮拜堂、林園林地、廢棄的山間小學、很

有年代的中山堂，都令人生發思古之幽情！提醒了我當愛惜光陰，時光一去不復返啊！每個當下都該活在神面前，蒙神喜悅才好。

在耕心園山腳下不遠，寬廣一片翠綠的稻田，主讓我想起〈耶和華祝福滿滿〉這首台語詩歌，就連忙從手機網路上找出來在田中、田埂上，邀夥伴一起聽、一起同享、一起唱。感謝主，頓時神、人、物、境融合，合一滿滿和諧美妙。

夜晚和夥伴參觀了園區內的圖書館，窗外景觀，斜坡路上的清晨，路上青草上的露珠、和雞群們的招呼聲，如置身大自然與天父美好的懷抱中。

園裡每餐美味可口的飯食，都會讓我永遠記得，感謝辛勞、喜樂、體貼入微服事我們的周師母、桂蓮姊妹、以瀚弟兄。願神記念報賞您們的付出！

耕心園 - 「寶貴家園」，願神使用這個美好的園地，相信去到那裏的弟兄姊妹朋友們，都會豐豐富富的得著屬神的賜福、身心靈得休憩、靈魂被甦醒。



## 拆毀兩下隔斷的牆

因祂使我們和睦，將兩下合而為一，拆毀了中間隔斷的牆；而且以自己的身體廢掉冤仇，就是那記在律法上的規條，為要將兩下藉著自己造成一個新人，如此便成就了和睦。既在十字架上滅了冤仇，便藉這十字架使兩下歸為一體，與神和好了。

以弗所書 2:14-16

2023年5月24日，一個感動人心的時刻，藉著新店戒治所裡進行的修復式會議，使所有參與的人經歷感動的歡笑與淚水。林書傑弟兄與同姓林的殺兒收容人完成了一場跨越心靈界線的對話。過程雙方必須克服內心的掙扎、軟弱與恐懼，才能在見證人面前，分享自己最深與最真實的感受。

書傑身邊的所有朋友，一定都知道他是真誠的想要開啟這樣的對話。正如他自己所說，若不是他與妻子在禱告中，上帝感動他，要饒恕與兒子年齡相仿的兇手，他是做不到的，但如今他做到了。

在一審的時候，書傑上前擁抱了收容人。一切的事情，就不再按著人罪性的律進行；因著這個擁抱，仇恨被壓制了！取而代之的是生命重生的機會、發自內心的關懷以及報復終止。愛得勝了！

這份愛的信息湧進收容人林先生的心裡，使他的心被感動，也看見自己生命的問題，發現罪帶來的傷害，不只給書傑一家，也給自己的家。他明白，如果是他自己的孩子被害，他是無法原諒的。但眼前的這位父親，卻將這份饒恕的恩典傾倒給他，使他有勇氣面對自己早已殘破不堪的人生，得到重生的力量，認識了屬靈的家人 --- 傑爸一家！

也許還有許多漫長的牢獄日子要過。但就在這饒恕發生在他身上時，他經歷到神蹟，十字架上犧牲的愛成為他人生的轉機，他不只與傑爸一家和好，也與神和好了！並受洗歸入耶穌基督的名下。



▲書傑弟兄再一次擁抱林姓收容人，願意彼此支持幫助。

# 好高興 我們都在這裡

暑期快樂營中，家長們專注的望着螢幕播放的影片；鼯鼠對着小男孩說：我想告訴你，我很愛你，可是講不出口，所以我會說：「我好高興，我們都在這裡。」

影片裡的對白深深的觸動家長與同工的心。多年來看著這些家長陪伴著孩子們日漸長大，每次的見面都是見證神奇妙作為，都是極大的感恩。而這句話～我真高興我們都在這裡，正好能詮釋不知該如何表達的那份感動。

白姊妹帶著孫子、孫女來參加聚會，是從第一屆 2016 年開始。那時孫子才四歲，家裡遭逢巨變，在茫然無助之時因著天使樹體會到“人間有愛”，加上教會的持續關懷，也認識上帝，得著生命的平安與喜樂；就帶著女兒及孫子進入教會受洗歸入主名下，如今孫子已經小六，而從前女

兒肚子裡面的寶寶，現在也成為營會中的快樂寶貝。

負責家長組的孫老師，很高興的拉著劉媽媽的手敘舊。記得在第一屆營會，兩人同寢室，因此孫老師印象深刻；劉媽媽帶著三個孩子來參加，先生在監裡、她又是外配。在孤獨無助中，因著先生在監所申請天使樹活動，教會關懷並參與天使樹大家庭。一路走來，如今先生出監，孩子們長大，一家人快快樂樂的參與快樂營的服事。



▲作者（右後二）與天使樹快樂營同工合影。

暑期快樂營這八年來，看見孩子們的成長，家長們彼此的疼惜，籌備同工無怨無悔的付出，配搭團隊既專業又自帶糧餉的投入，只能說：「我好高興，大家都在這裡」，願上帝親自祝福。

一張【天使樹活動申請表】帶給一個家庭改變的機會。每年7月15日至9月15日又到了各監所開放【天使樹活動申請表】的時刻，願上帝恩待所有家中有18歲以下孩子的收容人，能勇敢的為家中孩子要一份聖誕禮物，給無助的家人一條出路。



「天使樹」聖誕送禮申請的時間又到了！期待2023年全台灣六萬多位收容人中，有未滿18歲兒女的，都能有機會填寫天使樹聖誕送禮物申請表；好讓我們能「獄外傳愛，搭起受刑人與孩子和好的橋樑」，盼望這小小的申請表，能讓孩子們感受到愛與溫暖。歡迎弟兄姊妹一起關心受刑人家屬，與他們分享神愛世人的好消息，以下是簡單的說明：

**活動方式：**聖誕節前，以團體或個人為單位，認領受刑人之孩子，送禮物並關心他們。

**關懷對象：**以您住家（教會）附近的受刑人家屬為第一優先，透過持續的關懷，和他們分享福音的好消息。

#### 第一步驟 我可以做甚麼？

**教會聯絡人：**您可以向我們索取活動DM，或協助安排主日或團契時間，傳遞活動消息。

**個人認領：**您可以就心中負擔認領孩子，每名孩子禮物為參佰伍拾元；或為跟進活動經費奉獻。

### 第二步驟 給購買禮物者的建議：

- 禮物的價錢，每件不超過台幣參佰伍拾元。
- 禮物必須是新的，沒有用過的。
- 禮物中可增添適合孩子看的福音性光碟、漫畫、卡片、詩歌等。

### 第三步驟 如何將禮物運送給孩子？

- 可將禮物直接送到孩子家中（請結伴同去）。
- 可用郵寄方式將禮物寄出（請務必先以電話與家屬確認地址）。
- 可經由參與天使樹的教會舉辦聯誼活動，分送禮物給參加的孩子。

### 第四步驟 如何跟進天使樹孩子？

- 使用教會既有資源：主日學、課輔班、教會活動、個人關懷……。
- 邀請孩子參與兒童幸福派對、請耶穌喝下午茶、獎助學金申請。
- 參與天使樹志工支持團體，取得資源與支持。

聯絡電話：02-2536-8846#23

侯傳道 E-mail：ruth5013@gmail.com

劃撥帳號：10133005 財團法人基督教更生團契

請註明：為天使樹事工奉獻

# 好書推薦

## 福音單張

- 成功之路
- 智慧與愚昧
- 認識愛滋病
- 假牙與醫生的真愛
- 天梯之所在
- 出獄幾年-我靠主  
不吸毒不吸菸
- 監獄天使

## 福音小冊

- 為兒女祝福
- 真實的信仰
- 更生見證集 5
- 浴火重生
- 我有三個家
- 神恩讓我死裡逃生
- 東北來的懺悔
- 吸菸與吸毒
- 如何登人生高峰
- 犯人之友-獄政改革  
之父豪爾勒
- 好撒瑪利亞人的再思

## 更生叢書

- 歡喜歸來
  - 黑獄傳奇
  - 陰影中的女人
  - 珠寶大盜--墨飛
  - 獄中的盼望
  - 高牆歌聲
  - 獄火重生
  - 饒恕失去的藝術
  - 鐵窗內的春天
  - 出死入生
  - 化咒詛為祝福
  - 更上一層樓
  - 喜樂良鑰
  - 囚居檢疫小記
  - 詩篇-靈修綱要 New
  - 真光小語-得勝寶笈 New
  - 你足以得勝 New
- 約書亞記的啟示

歡迎來電索取  
02-2536-8846

自由奉獻

# 感恩 代禱

30

- ◎『香柏樹事工』於父親節持續推動中，各區已陸續收到同學的申請表。請為後續關懷探訪代禱，讓同學的家人因此得以認識福音，也藉此機會讓彼此間的關係得以修復。
- ◎感謝神，團契全國退修會已於5月29-31日圓滿結束，充滿了神的恩典，同工志工彼此之間也有密切的交通，更顯出合一連結的生命。求主記念高雄區會所擺上的，也祝福明年2024在花蓮的退修會，能榮耀主名，使眾人得著益處。
- ◎請為馨生人的身、心、靈代禱，讓未信主的有機會認識真神，也願主親自修復、醫治、安慰他們受的傷痕，讓主的愛、平安與喜樂時時伴隨、充滿。也求主賜我們智慧、能力來陪伴他們，並將主美好的生命彰顯在他們心中。
- ◎5月6日志工基礎訓練，已於大安長老教會舉行，約有50位同工、志工參加。感謝教會提供舒適環境，以及志工們的撥冗參與，更感謝講師們的蒞臨授課。
- ◎為監獄事工感恩。目前監獄陸續開放，也有國內、外短宣隊開始入監服事。願主祝福全台監獄、所，讓福音能真實地進入每一位同學心中，並與入監服事的弟兄姊妹同在，使他們所擺上的都能為主得著寶貴靈魂。
- ◎7月1-2日假新竹聖經學院所舉辦的暑期快樂營，總共有100多位參加。在此感謝台北行道會戲劇團、馬偕關懷師等團隊，及所有志工們的配搭與服事。另外今年「天使樹活動申請表」將於7/15-9/15入監推動，求主開路並祝福，使18歲以下收容人的孩子都能在主愛中被關懷。8/1-9/31「天使樹培正獎助學金」開始申請，請為各區會及認領關懷孩子的教會代禱。

# 區會 消息

31

**基隆：**5/2 每週二下午監獄爸爸學校課程共 4 位參加。5/3 參加學員劉新福父親告別式共 15 位參加。5/5 每週三、五監獄接見室關懷，4-5 位志工參與。5/7 參加總會志工基礎訓練，共 11 位。5/11 監獄母親節活動，區會贈 40 束康乃馨。5/21 基隆通化教會更生生日，共 14 位參加。5/25 伊甸一日志工，學員共 9 位參加。5/29-31 於高雄全國退修會共 24 位參加。5/30-6/2 區會春季旅遊—花東之旅，共 23 位參加。毒防中心志工訓練共 4 位志工參加。6/5 監獄為將要出監同學宣導，共 35 位。6/12 毒防中心志工訓練共 12 位參加。6/16 品格教育課程共 17 位參加。

**宜蘭：**5/29-31 參加全國退修會於高雄，共有四位參加，有美好的分享。區會於母親節推動香柏樹活動，有 55 位同學申請，請為跟進關懷代禱。監獄大型佈道已經開放，求主預備同學的心，求主祝福每一場活動。

**桃園：**6/27 委員會議及委員改選於八德長老教會舉行；選出主任委員林順正，副主任委員卓宗仁，及常務委員，詹俊裕、連深信、唐江濤，委員有邱春建、溫怡梅、陳明宏、陳舒青擔任，為此感謝神。

**苗栗：**感謝主，久違兩年，五月份起，兩週一次七工實體上課。5/29-31 高雄區會舉辦全國退修會，區會同工、志工共 10 位參加，歡聚一堂。

**新竹：**5/7 竹北聯興堂更生異象分享。5/8 尖石鄉探訪更生家庭。5/17 羅蘭岡教會入監服事。5/12 接待竹監更生講員。5/25 大馬傳道入觀所分享。6/4 新豐教會更生異象分享。6/8 新竹同工聯禱會。6/11 新竹雅歌靈糧堂更生生日。6/25 春湖教會更生生日，探訪大湖更生家庭。6/30 新豐、湖口區聯禱會在豐盛之家舉行，共有 6 位牧長參加。

**台中：**天使樹活動 5/6 參加學員共 11 位，同工 2 位；5/20 參加學員 12 位，同工 3 位；6/10 參加學員 12 位，同工 2 位；6/22 參加學員 11 位，同工 3 位。5/29-31 高雄區會舉辦全國退修會共 18 位參加。

**彰化：**5/3、17 彰監舉辦宗教家庭日，邀請好爸爸協會負責，本會同工配搭。5/18 黃總幹事率美國羅蘭崗華人短宣隊團約 17 人，在看守所集體教化的服事。5/20 假辦公室召開區會委員會。5/29-31 第 33 屆全國退修會由高雄區會主辦，共 11 人參加。6/10 假辦公室召開區會臨時委員會。6/18 林信澤牧師及陳彥睿委員前往員林和平長老教會請安報告及募款。6/25 林信澤牧師及陳彥睿委員前往員林台福教會請安報告及募款。6/28 假田中靈糧堂召開區會臨時委員會，感謝黃明鎮牧師蒞臨指導。

**南投：**感謝聖靈動工，少觀所兩位少年在區會志工老師近兩個月授課，有所感動，出監前主動要受洗歸主，並於 6/2 日下午由區會副主委陳平安牧師和志工柏玲在舍房為兩位少年受洗。目前一位賦歸家庭，另一位在誠正中學繼續學習，願主更新的生命時刻與兩位新造的少年同在。

**雲林：**香柏樹關懷事工，於母親節期間拜訪五個家庭，感謝水林長老教會、麥寮靈糧堂、斗六 611 靈糧堂配搭探訪並跟進。5 月全國同工退修會，兩位參加。6/15 雲監獄舉辦志工組訓，區會五位代表參加。

**高雄：**因疫情漸漸趨緩，高二監於 5/10 母親節開放戒護區內同學辦理懇親活動。5/17 明陽中學舉辦志工組訓，共 8 位參加。6/15 高女監舉辦志工組訓，共 3 位志工代表參加。6/16 高二監舉辦洗禮活動，共有 6 位同學受洗歸主。6/18 右昌敬拜中心舉辦主任監監潘智豪牧師的就任感恩禮拜，總會黃明鎮總幹事主禮，眾教會牧者即會友近百人參加。6/30 高二監新生命班、恩典班開課，同學也陸續報名參加。

**屏東：**5-6 月赴崁頂長老教會、民權長老教會、崙上長老教會、鹽洲長老教會，傳遞更生事工。拜訪九原長老教會、下屏東循理會、佳美教會、南和長老教會。5/24 黃明鎮總幹事帶領美國加州羅蘭崗基督徒禮拜堂 17 人，在屏監 12 工場，舉辦一場溫馨的福音聚會，有多位同學決志信主。5/29-31 第 33 屆全國退修會於高雄舉行，有 18 位顧問、主委、委員、志工、同工參加。

**花蓮：**目前監獄只開放個輔，請為團輔的事工代禱。花蓮看守所少觀的服事禱告。5/29-31 有 11 位參加高雄區會舉辦的全國退修會，也請為明年有我們花蓮負責主辦代禱，求主預備地點及合適的時間。

**台東：**5/29-31 日全國退修會，有 6 位參加。7/14 於台東監獄舉辦宗教家庭日，請代禱。

## 05

- 3日 新店戒治所關懷林姓收容人。
- 6日 安和長老教會佈道會專題分享；志工基礎訓練於大安長老教會舉行，約 50 位參加。
- 8日 桃女監工場宗教宣導；偕同志工探訪新竹區馨生人。
- 10日 台北信友堂關懷小組探訪士林區及內湖區香柏樹的家屬。
- 11日 天使樹同工志工 6 位到客家文化主題館場勘。
- 12日 偕同志工探訪台中區馨生人。
- 13日 天使樹進階培訓課程於總會五樓舉行，有 12 位參加。
- 16日 於長春禮拜堂召開第十三屆第六次董事會會議。
- 17-28日 美國羅蘭崗短宣隊赴桃女監、竹監、彰所、明德分監、高戒所、高二監、高監、高女監、屏監、東監、岩灣及泰源等地詩歌、戲劇及生命見證佈道分享；彰化基督醫院專題分享；關懷台中馨園、台南永新中途之家及少年學園；高雄右昌長老教會主日禮拜。
- 18日 中正大學通識教育專題分享，台南永新中途弟兄參加並生命見證；偕同志工探訪汐止區馨生人。
- 24日 偕同志工共 3 位參與新店戒治所舉行修復式司法會議。
- 29-31日 全國同工志工退修會於高雄福容飯店及高雄聖教會舉行，共 230 位參加。

## 06

- 2日 探訪馨生人王弟兄。
- 3日 迦南會北部大專團契專題分享。
- 4日 浸信會振恩堂主日證道，傳遞負擔。
- 8日 探訪馨生人王姊妹。
- 9日 天使樹獨輪車活動營籌備會（線上）有 5 位參加。
- 10日 天使樹快樂營於新竹聖經學院總彩排共 12 位參加。
- 11日 長春禮拜堂二堂主日證道，傳遞負擔；偕同志工探訪張姊妹馨生人。
- 14日 天使樹拜訪北投禮拜堂、道生錫安教會及士林承恩堂傳遞負擔；台北信友堂關懷小組探訪板橋區香柏樹的家屬。
- 15日 同工三位及花蓮區會兩位同工探訪花監周姓收容人進行修復式司法會議會前會；關懷花蓮區馨生人。
- 16日 探訪萬華區香柏樹的家屬。
- 17日 探訪基隆區馨生人曾先生，進行修復式司法會議會前會。
- 18日 桃園基隆的教會主日證道，傳遞負擔；潘智豪牧師就任高雄區會主任駐監牧師受職感恩禮拜主禮；天使樹快樂營舉行行前說明會共 12 位參加。
- 21日 探訪永和區香柏樹的家屬。
- 25日 重生禮拜堂主日證道，傳遞負擔。
- 27日 赴桃園區會參與委員會會議暨委員改選。
- 28日 赴彰化區會參與委員會會議；偕同志工探訪馨生人李姊妹。
- 30日 天使樹偕同志工共 3 位拜訪台北信友堂傳遞負擔。